

Vous avez des questions sur les détecteurs de fumée dans votre logement ?

Appelez notre hotline pour les détecteurs de fumée : **+49 201 50744497**

86203/XII-24

Plus d'informations sur le détecteur de fumée :

Visitez notre site ista.de/rauchwarnmelder-fragen

Votre numéro d'immeuble* : ____ - ____ - ____ / ____

*Cette information se trouve au dos de la brochure remise lors du montage.



Pour habitants
et propriétaires

Informations importantes sur le détecteur de fumée sans fil.

Ei6500-OMS

ista SE

Luxemburger Straße 1 | 45131 Essen

Nous soutenons cette initiative :



rauchmelder-lebensretter.de



ista
Switch to Smart

Tout pour votre sécurité.

Pour votre protection personnelle, des détecteurs de fumée ont été installés dans votre appartement. Votre propriétaire / bailleur satisfait ainsi à ses obligations légales et contribue aussi activement à votre sécurité.



Informations importantes,
veuillez conserver.

Vos avantages :

- **protection fiable** : Le détecteur de fumée avertit de tout dégagement de fumée. C'est particulièrement vital la nuit. En effet, pendant le sommeil, notre sens de l'odorat est réduit, de sorte qu'un incendie passe souvent inaperçu.
- **un contrôle à distance pratique des détecteurs de fumée** : Pour que vos détecteurs de fumée fonctionnent correctement, nous procédons à une inspection annuelle. Cela a lieu entièrement à distance par radio – en principe sans entrer dans l'appartement. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à la page 4.
- **aucun signal sonore et aucun affichage visible en fonctionnement normal** : Le détecteur de fumée convient donc particulièrement à des chambres à coucher et à des chambres d'enfants. Toutefois, le 16 de chaque mois, vous pourriez entendre un léger claquement provenant de votre détecteur de fumée pendant la journée. Il s'agit d'un mécanisme de contrôle planifié.

Le détecteur de fumée en bref.

1

Ouvertures d'entrée de la fumée

En cas d'incendie, la fumée pénètre dans l'appareil par ces ouvertures. Vous pouvez ainsi être averti de manière fiable.

2

Grand bouton de fonction

Le bouton de fonction au centre permet de mettre le détecteur de fumée en mode silencieux. Elle permet en outre un test de fonctionnement simple.

3

Indicateur LED et signal sonore d'avertissement

En cas de fumée ou de dysfonctionnement, le détecteur de fumée vous alerte. Vous trouverez des détails sur les signaux aux pages 4 et 5.



L'utilisation correcte de votre détecteur de fumée.

Cette brochure vous fournit des informations importantes sur le bon fonctionnement des détecteurs de fumée. Veuillez noter ce qui suit :

Laissez le détecteur de fumée au plafond et évitez les obstacles.

Ne couvrez pas les ouvertures d'entrée de la fumée, ne les recouvrez pas et ne les salissez pas. De plus, aucun objet ne doit se trouver à une distance de 50 cm autour du détecteur de fumée, ce qui pourrait empêcher l'entrée de la fumée. Une altération du fonctionnement peut entraîner l'intervention payante d'un partenaire de service ista.

Veillez à ce que la température ambiante soit adaptée.

Le détecteur de fumée est pleinement opérationnel entre +0 °C et +40 °C.

Testez le détecteur de fumée si vous n'avez pas été sur place pendant un certain temps.

En votre absence, le détecteur de fumée peut par exemple avoir signalé une faiblesse de la pile. La capacité de fonctionnement ne serait ensuite garantie que pendant 30 jours. Pour le test, appuyez brièvement sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. Vous trouverez des détails sur le sujet aux pages 4 et 5.

⚠ Avertissement !

Risque de non-alarme par le détecteur de fumée en cas d'incendie

- Dysfonctionnements - par exemple en recouvrant ou en collant les ouvertures d'entrée de la fumée – peuvent empêcher le détecteur de fumée de déclencher l'alarme en cas d'urgence et créer une situation de danger de mort.
- Chaque fois que vous appuyez sur une touche après une alarme, le son est coupé pendant 10 minutes. Pendant cette période, le détecteur de fumée ne peut pas avertir les personnes présentes en cas d'incendie réel.

⚠ Avertissement !

Risque d'explosion Brûlures et incendies possibles

- Le détecteur de fumée ne doit pas être exposé à l'eau. N'essayez pas de retirer la pile, de la recharger ou de l'incinérer, car cela pourrait la faire exploser.

Information sur l'inspection à distance.

Pour que les détecteurs de fumée déclenchent l'alarme de manière fiable en cas d'urgence, ils doivent être pleinement opérationnels à tout moment. C'est pourquoi les détecteurs de fumée vérifient eux-mêmes les fonctions suivantes, signalent les dysfonctionnements et transmettent leur état par radio une fois par an. Il n'est donc en principe pas nécessaire d'entrer dans votre appartement.

Points de contrôle	
• Approvisionnement en énergie	• Durée de fonctionnement
• Technique de détection des fumées	• Démontage
• Signal d'alarme	• Dommages
• Ouvertures d'entrée de fumée	• Obstacles dans l'environnement

*** Vous pouvez contacter notre service d'assistance téléphonique 24 heures sur 24 : +49 201 50744497**

Si vous constatez un dysfonctionnement grâce aux signaux du détecteur de fumée et que vous ne pouvez pas y remédier vous-même, veuillez en informer notre service d'assistance téléphonique ou votre syndic de copropriété / votre bailleur.

Veuillez indiquer le type de signal afin que le dysfonctionnement puisse être identifié le plus rapidement possible. Lors de votre appel, veuillez vous munir de votre numéro d'immeuble et du numéro de série de l'appareil concerné. Le numéro d'immeuble se trouve au dos de cette brochure, le numéro de série se trouve sur le côté de l'appareil. Veuillez noter que tous les défauts sont enregistrés et seront envoyés à votre syndic / votre bailleur après l'examen à distance annuel. N'hésitez pas à signaler tout dysfonctionnement. Ceci pour votre propre sécurité.

Voici comment réagir correctement aux signaux.

Signal visible : Affichage LED	Signal sonore d'avertissement	Signification et action requise
Fonctionnement normal		
Éteint	Éteint	Tout va bien. Votre détecteur de fumée fonctionne correctement.
Test de fonctionnement par vos soins		
1 x clignotement	Bip sonore qui s'amplifie	Appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncée pendant moins de 10 secondes (pour l'économie de la pile). Le signal sonore démarre à un volume réduit et augmente jusqu'au volume maximal de l'alarme. Le test est réussi.
⚠ Alarme de fumée ou alarme factice		
1 x clignotement	Signal sonore à plein volume	- Le détecteur de fumée détecte la fumée ou la vapeur et déclenche l'alarme. Alarme réelle due à un dégagement de fumée : Quittez immédiatement l'appartement avec vos colocataires et mettez-vous en sécurité. Alarme trompeuse/fausse alarme, par exemple en raison de la présence de vapeur d'eau ou de cuisson : Assurez-vous d'abord qu'il s'agit bien d'une fausse alerte. Dans ce cas, vous pouvez mettre le détecteur de fumée en sourdine pendant 10 minutes en appuyant 1 fois brièvement sur le bouton de fonction.
⚠ Affichage des dysfonctionnements		
5 x clignotements	–	Obstacle détecté dans un rayon de 50 cm du détecteur de fumée Éliminez l'obstacle. Si vous ne parvenez pas à éliminer l'obstacle, vous pouvez éteindre le signal LED en appuyant sur le bouton de fonction. Si vous ne pouvez pas remédier vous-même à la panne, veuillez en informer immédiatement notre service d'assistance téléphonique* ou votre syndic de copropriété / votre bailleur.
5 x clignotements	5 signaux sonores	Le détecteur de fumée est entièrement recouvert - Vous pouvez mettre temporairement le détecteur de fumée en sourdine en appuyant sur le bouton de fonction. Veuillez noter que le dysfonctionnement persiste et qu'il doit être résolu. - Vérifier que les ouvertures d'entrée de la fumée soient libres. S'il y a du ruban adhésif dessus, par exemple, retirez-le. Si le détecteur de fumée continue à signaler un dysfonctionnement, veuillez en informer immédiatement notre service d'assistance téléphonique* ou votre syndic de copropriété / votre bailleur.
2 x clignotements	2 signaux sonores	Erreur au niveau du capteur Le détecteur de fumée est défectueux et doit être remplacé. Veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique immédiatement*. En appuyant sur le bouton de fonction, le signal acoustique peut être mis en sourdine pendant 12 heures.
1 x clignotement	1 signal sonore	Épuisement de la pile La tension de la pile est faible, l'appareil doit être remplacé. Veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique immédiatement*. En appuyant sur le bouton de fonction, le signal acoustique peut être mis en sourdine pendant 12 heures.
2 x clignotements	–	Erreur de la source sonore Le détecteur de fumée est défectueux et doit être remplacé. Veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique immédiatement*.

Vos questions, nos réponses.

Je veux rénover. À quoi dois-je faire attention par rapport aux détecteurs de fumée ?

- Informez à temps votre syndic de copropriété / votre bailleur des travaux de rénovation prévus.
- Veillez à ce que les détecteurs de fumée ne soient pas contaminés, peints ou fortement exposés à la poussière pendant la durée des travaux de rénovation. Conformément à la norme DIN 14676-1, le détecteur de fumée peut être temporairement recouvert ou démonté à cette fin. Il est de votre responsabilité de veiller à ce que cette mesure soit limitée à la durée des travaux. Pour le démontage, suivez simplement les étapes suivantes :
 - La rénovation concerne plusieurs détecteurs de fumée ? Notez quel appareil correspond à quelle pièce.
 - Démontez les détecteurs de fumée : Tournez légèrement l'appareil concerné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de la plaque de montage.



Avertissement : Les détecteurs de fumée ne sont pas fonctionnels lorsqu'ils sont démontés. En cas d'incendie réel, les personnes présentes ne sont pas averties et une situation de danger de mort se crée.

- Le détecteur de fumée doit être remonté immédiatement après la fin des travaux et son état de fonctionnement doit être contrôlé. En tant que locataire/habitant, vous ne pouvez pas vous débarrasser du détecteur de fumée. 
- Montez le détecteur de fumée dans la même pièce, au même endroit et sur la même plaque de montage qu'avant la rénovation :
 - Assurez-vous qu'aucun objet susceptible d'entraver l'entrée de la fumée ne se trouve à une distance de 50 cm autour du détecteur de fumée.
 - Immédiatement après avoir terminé la rénovation, tournez-le dans la même position qu'auparavant dans la plaque de montage. Le détecteur de fumée est activé et clignote aux couleurs des feux de signalisation.
 - Maintenez maintenant le bouton de fonction enfoncé pendant trois secondes. Le détecteur émet alors un bip sonore et le voyant LED clignote en vert.
 - Éloignez-vous ensuite d'au moins un mètre du détecteur de fumée dans les dix secondes qui suivent. Ce dernier démarre alors la détection d'obstacles et clignote en violet. Ensuite, plusieurs clignotements verts indiquent que l'installation est terminée. Après l'installation, l'appareil revient automatiquement en mode de fonctionnement normal.
 - Pour finir, vérifiez la fonction d'alarme du détecteur de fumée en effectuant un test de fonctionnement. Vous trouverez le manuel d'instructions aux pages 4 et 5. Si le test n'est pas concluant, veuillez en informer notre service d'assistance téléphonique.
- Si, après la rénovation, il n'est plus possible de monter le produit à la même position ou si vous utilisez la pièce différemment qu'avant, veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique au +49 201 50744497.

Je souhaite effectuer des transformations ou utiliser certaines pièces différemment qu'auparavant.

À quoi dois-je faire attention par rapport aux détecteurs de fumée ?

Veillez en informer immédiatement votre syndic de copropriété / votre bailleur ou notre service d'assistance téléphonique au +49 201 50744497. Vous serez ainsi toujours du côté de la sécurité. Contexte : Une pièce sans détecteur de fumée peut devenir une pièce dont l'équipement est obligatoire après une transformation ou un changement d'utilisation – et inversement.

L'utilisation de détecteurs de fumée radio génère-t-elle une pollution électromagnétique ?

Les détecteurs de fumée transmettent des informations d'état par radio. Cela ne se produit toutefois pas de manière permanente, mais seulement de temps en temps. De plus, la puissance d'émission est très faible. C'est pourquoi il n'y a pratiquement pas de pollution électromagnétique. Dans le cas de nos détecteurs de fumée, par exemple, celle-ci est nettement inférieure à celle d'autres appareils émettant des ondes, tels que les téléphones portables, les routeurs WLAN ou les jouets télécommandés.

Puis-je être surveillé par les détecteurs de fumée ?

Non. Les détecteurs de fumée ne contiennent ni un détecteur de mouvement, ni une caméra, ni un microphone. Aucun profil de mouvement ou d'utilisation n'est établi par les détecteurs de fumée. Les appareils sont destinés uniquement à votre propre sécurité. En cas d'urgence, l'alarme puissante du détecteur de fumée vous avertit de la présence de fumée d'incendie. Ne serait-ce que pour garantir les fonctions de protection, des capteurs de sécurité sont nécessaires. Ainsi, les détecteurs de fumée vérifient chaque semaine, à l'aide d'un capteur à ultrasons, si des obstacles dans leur environnement direct pourraient entraver l'entrée de la fumée. De même, le voyant de fonctionnement des détecteurs de fumée clignote uniquement pour vous informer de l'état actuel.



Vous trouverez d'autres questions et réponses sur le détecteur de fumée sur notre site Internet sous : ista.de/rauchwarnmelder-fragen



Détecteur de fumée pour l'inspection à distance complète.

Pour votre protection, nous installons des détecteurs de fumée répondant aux exigences de qualité les plus élevées - confirmées par des certifications étendues d'organismes de contrôle indépendants. Des tests automatiques des appareils ainsi que des inspections complètes et régulières à distance garantissent que vous serez averti de manière fiable en cas d'urgence.



Caractéristiques de fonctionnement du Ei6500-OMS

- contrôlé selon la norme EN 14604 (n° de certificat KRIWAN 1772-CPR-181135)
- Utilisation selon la norme DIN 14676-1 – Conception C
- Procédures d'inspection C et DIN SPEC 91388 (KRIWAN N° de certificat 1772-FIRWM-181135)
- Contrôle supplémentaire selon vfdB 14-01/Q-Label
- Durée de vie utile de la pile de 10 ans
- Volume de test ascendant
- Compensation de la contamination
- Fréquence radio 868,95 MHz avec une puissance d'émission de max. 12,5 mW

Dispositif de contrôle du Ei6500-OMS

- Détection de fumée
- Autotests automatiques réguliers
- Points de contrôle :
 - Approvisionnement en énergie
 - Technique de détection des fumées
 - Signal d'avertissement
 - Ouvertures d'entrée de la fumée
 - Durée de fonctionnement
 - Démontage
 - Dommages
 - Obstacles dans l'environnement



Que faire en cas d'incendie ?

En cas d'incendie, chaque seconde compte. Mettez-vous ainsi que vos colocataires en sécurité et composez immédiatement le numéro d'urgence.



Numéro d'urgence 112

Ce que les pompiers ont besoin de savoir.

Pour que l'on puisse vous venir en aide le plus rapidement possible en cas de situation critique, les pompiers ont besoin des informations suivantes :

Qui appelle ?

Nom, adresse, numéro de téléphone de l'appelant (pour les questions)

Où le feu s'est-il déclaré ?

Localité, rue et numéro de la maison

Dans quoi le feu s'est-il déclaré ?

Habitation, bâtiment commercial, véhicule

Quelle est la situation ?

Y-a-t-il des personnes en danger ?
Nombre de blessés

Autres informations nécessaires ?

Attendez-vous à d'éventuelles questions supplémentaires de la part de l'employé du centre de coordination

Incendie dans l'appartement.

En cas d'incendie, chaque seconde compte. Il est bon que votre détecteur de fumée vous avertisse très tôt de la situation dangereuse et que vous ayez la possibilité de quitter votre domicile à temps.



Quittez la chambre ou l'appartement immédiatement.



Ne prenez, si possible, que votre téléphone portable et vos clés.



Fermez la porte de la chambre ou de l'appartement derrière vous.



Restez dans l'appartement. Ne vous échappez jamais par une cage d'escalier enfumée !



Fermez immédiatement la porte de l'appartement.



Appelez les pompiers au numéro d'urgence 112 !



N'utilisez en aucun cas l'ascenseur. Sortez par la cage d'escalier !



Appelez les pompiers de l'extérieur au numéro d'urgence 112 !



Avertissez vos voisins de logement et les autres personnes à proximité.



Scellez la porte de l'appartement avec des serviettes humides de l'intérieur.



Attendez les pompiers et suivez leurs instructions

Incendie dans la cage d'escalier.

Si la voie d'évacuation est déjà bloquée par des flammes ou de la fumée, restez calme dans tous les cas et ne courez pas dans la cage d'escalier.

Autres informations

Des conseils supplémentaires sur ce qu'il faut faire en cas d'incendie peuvent être obtenus auprès des pompiers locaux si nécessaire.

Vidéo recommandée

120 secondes pour survivre. Que faire en cas d'incendie ?
youtu.be/RWh9owxtWzU

